

# top spin

Das steirische Tischtennis - Magazin

# ŠTTTV

Steirischer Tischtennisverband  
Ausgabe 10 - Juni/2021 Spielj. 2020/2021



**ÖMS U15 - Tobias Hold 2x BRONZE**



## ÖTTV - Internationale Termine

Jugendeuropameisterschaft 2021	18.07.2021 - 01.08.2021	Ort: Varazdin / CRO
Olympic Games	23.07.2021 - 08.08.2021	Ort: Tokio/JPN
Saisonvorbereitung Lehrgang	08.08.2021 - 21.08.2021	Ort: BSFZ Maria Alm (AUT)
Paralympics	24.08.2021 - 05.09.2021	Ort: Tokio/JPN
Eurominichamps	27.08.2021 - 29.08.2021	Ort: Schiltigheim (FRA)
Talentelehrgang	31.08.2021 - 04.09.2021	Ort: BSFZ Maria Alm (AUT)
WTT Youth Contender, Varazdin (CRO)	04.09.2021 - 10.09.2021	Ort: Varazdin (CRO)
WTT Youth Contender, Otocec (SLO)	04.09.2021 - 10.09.2021	Ort: Otocec (SLO)

## Steirischer Tischtennisverband Jahreshauptversammlung 2021

Die JHV 2021 in Kapfenberg stand ganz im Zeichen der Hoffnung auf eine normale Saison 2021/2022. Die Ligen- und Klasseneinteilung der letzten Saison bleibt bis auf kleine Änderungen gleich. Die österreichischen U11-Meister Mariia Lytvyn und Jonas Lichtenberg und die Top10 U17-Siegerin Juliana Sarofem bekamen einen € 100.- Gutschein.



Für ihre Verdienste im steirischen Tischtennis wurde Marion Humann mit der Silbernen Ehrennadel, Ulrike Trattner, Mag. Werner Voves und Maximilian Nitz BSc mit der Goldenen Ehrennadel des STTTV ausgezeichnet. Thomas Wildling und Maximilian Nitz wurden zu Vizepräsidenten ernannt..

Steiermark hofft auf eine Saison 2021/2022 ohne Corona

### Redaktionsschluss für Ausgabe 1/September 2021 Spieljahr 2021/2022 ist am 27. August 2021

Impressum: Medieninhaber (Verleger) & Herausgeber: Steirischer Tischtennisverband  
8600 Bruck, Bachgasse 13  
Internet: [www.stttv.at](http://www.stttv.at)  
StTTV-Magazin Redaktion / Layout: Peter Schnabl  
Tel.: +43 (680) 33 45 088  
E-Mail: [w.heim@gmx.at](mailto:w.heim@gmx.at)  
E-Mail: [presse@stttv.at](mailto:presse@stttv.at)

Erscheinungsort: Graz, P. b. b.

Erscheinungsweise: 10 Ausgaben jährlich

Namentlich gekennzeichnete Artikel müssen nicht in jedem Fall die Meinung der Herausgeber widerspiegeln.  
Die Redaktion behält sich das Recht vor, Artikel zu überarbeiten, zu kürzen oder zu ergänzen.

# Österreichische Tischtennismeisterschaften U17-2021 Kärnten

## Medaillenränge knapp verpasst



Nach den hervorragenden Platzierungen bei den bisherigen Österreichischen Meisterschaften sind die SteirerInnen mit breiter Brust nach Klagenfurt gereist, denn **Juliana Sarofem** (SG Übelbach/Don Bosco) hat in der gleichen Halle das Top 10 in der Altersklasse U17 in diesem Frühjahr gewonnen. Doch schon die Auslosung zu den Bundesländer-Mannschaftsbewerben bereitete den Betreuern Kopfzerbrechen.

Die Burschen bekamen es mit dem Titelfavoriten Niederösterreich und die Mädchen mit Oberösterreich schon in den Gruppenspielen zu tun. Unseren beiden Teams gelang der zweite Platz in der Gruppe, somit kämpften die Jungs im mittleren Playoff um Platz 4-6 und erreichten schließlich den fünften Gesamtrang. Die Mädels verloren im Halbfinale gegen Kärnten und im Spiel um Platz drei gegen Niederösterreich, es blieb also nur der undankbare vierte Platz.

Im Einzelbewerb männlich waren **Sebastian Haberl** (HiWay Grill Kapfenberg) und **Bischoy Sarofem** (SG Übelbach/Don Bosco) gesetzt. **Tobias Hold** (SG Übelbach/Don Bosco) gewann seine Vorgruppe ohne Satzverlust und stieg auch in den Hauptbewerb ein. Sebastian Haberl scheiterte in der 1. Hauptrunde an Franciszek Kolodziejczyk, Bischoy Sarofem wehrte gegen David Pühringer einige Matchbälle ab und siegte im 7. Satz 14:12. Im Achtelfinale führte er gegen Jan Nemeth im Entscheidungssatz mit 7:4, konnte den Sack aber nicht zumachen. Tobias Hold schaltete Erik Seper mit 4:2 aus, im Achtelfinale erreichte er den 7. Satz gegen Manuel Klinglmair, dieser ging aber klar 3:11 verloren.

Bei den Mädchen kamen **Dorothea Alexandru** (ESV Bruck) und **Daniela Mitar** (Atus Fürstenfeld) über die Vorgruppe ins Achtelfinale. **Juliana Sarofem** (SG Übelbach/Don Bosco) war natürlich gesetzt und besiegte Julia Dür mit 4:2, doch der Raster im Viertelfinale bescherte ihr dann Kiara Segula, die an diesem Wochenende nicht in Reichweite war. Dorothea Alexandru konnte der zweitgesetzten Michelle Kases einen Satz abluxen, Daniela Mitar traf auf Jennifer Henning, die schon im Teambewerb zu stark war, ein einziger Satzgewinn war die ganze Ausbeute.

Insgesamt waren es phasenweise gute Leistungen, doch ohne Medaille nach Hause zu fahren, war dann doch bitter.

## Österreichische Meister U17:

Bundesländerbewerb männlich: Niederösterreich

Bundesländerbewerb weiblich: Oberösterreich

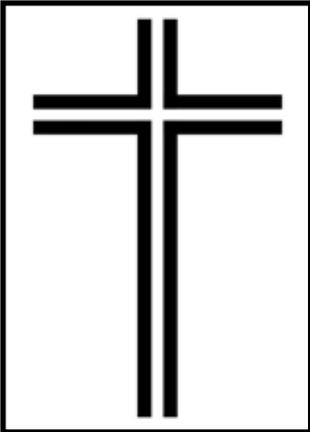
### Einzel männlich:

1. Florian Bichler (STTV)
2. Johannes Maad (NÖTTV)
3. Julian Fellingner (NÖTTV)

### Einzel weiblich:

1. Molei Fang (NÖTTV)
2. Kiara Segula (KTTV)
3. Natasa Djordjevic (OÖTTV)

Der Steirische Tischtennisverband gratuliert den steirischen Teilnehmern zu ihrer Leistung



## ***Heimo Fritz verstorben***

Der Steirische Tischtennisverband gibt in trauriger Pflicht bekannt, dass Herr Heimo Fritz vom WSV Liezen nach langer Krankheit im Alter von 66 Jahren verstorben ist.

Heimo Fritz hat bei UHK Graz (Union Handelskammer Graz) sein Tischtennisleben begonnen und viele Erfolge bis in die Staatsliga erzielen können. Im Jahre 1972 wurde er steirischer Meister im Herreneinzel.

Der Steirische Tischtennisverband schließt sich der Trauergemeinde an und behält Heimo Fritz stets in Erinnerung. Allen Verwandten, Bekannten und Vereinsmitgliedern gilt unser aufrichtiges Beileid.

Weil Sport uns ein  
wichtiges Anliegen ist



druckerei bachernegg  
ökologisch und entspannt drucken

Werk-VI-Straße 31, A-8605 Kapfenberg, Tel.: 03862/23862, Fax DW 12  
druckvorstufe@bachernegg-druck.at, anfrage@bachernegg-druck.at

# Österreichische Meisterschaften U15 - Stockerau/NÖ

## Tolle Leistung von Tobias Hold - 2x Bronze für die Steiermark



Im Bundesländerbewerb bei den Burschen holten **Sebastian Haberl, Tobias Hold, Emilio Wildling und Daniel Frehsner** Bronze für Weiß-Grün. Das Mädchen-Team **Daniela Mitar, Dorothea Alexandru und Mariia Lytvyn** haben Bronze nur knapp verpasst! Das Spiel um Platz drei gegen Kärnten ging mit 1:3-Sätzen verloren. Die zweite Bronzene holte **Tobias Hold** im Einzel. In einem spannenden Semifinale musste sich Tobias Hold dem späteren Sieger Julian Rzihauschek aus Niederösterreich knapp mit 3:4 Sätzen geschlagen geben. Bei den Mädchen, schaffte es Daniela Mitar vom Atus Fürstenfeld im Einzel bis ins Viertelfinale, wo sie gegen Kiara Segula aus Kärnten ausschied.

Der Steirische Tischtennisverband gratuliert den steirischen Teilnehmern zu ihrer Leistung



### Österreichische Meister U15:

Bundesländerbewerb männlich: Niederösterreich

Bundesländerbewerb weiblich: Oberösterreich

Einzel männlich: Julian Rzihauschek (NÖTTV)

Einzel weiblich: Jennifer Henning (NÖTTV)



## ETTU Lehrgang in Montenegro



Schon Mariias Nominierung für das ETTU Development Pre-Selection Camp in Podgorica hat uns riesig gefreut, und das Ergebnis hat da sogar noch eins draufgesetzt, denn mit einem solchen Resultat konnte keiner rechnen. Die großen Tischtennisnationen wie Deutschland, Frankreich oder Schweden haben leider

gefehlt, aber 40 SpielerInnen aus fast 20 Ländern haben teilgenommen und wurden von Chefcoach Neven Cegnar und seinem Trainerteam genau unter die Lupe genommen. Jeder Trainer hat einen Bewertungsbogen für jeden Spieler ausfüllen müssen. Begutachtet wurden die technischen, taktischen und physischen Fähigkeiten sowie der Ehrgeiz und die Konzentration beim Training. Der Trainingskurs selbst war im Vergleich zum letzten U-19 ÖTTV-Lehrgang körperlich weniger anstrengend, die Paarungen und Übungen wurden von Jarek Kolodziejczyk angesagt – wenn notwendig, für jeden in der jeweiligen Muttersprache! Danach haben die Kinder trainiert und das Trainerteam hat hauptsächlich beobachtet und analysiert. Die mitgereisten Trainer haben ihre eigenen Spieler betreut und Bian Yadong vom ÖTTV hat sich eine Woche lang um Mariia Lytvyn und Nina Skerbinz aus Tulln gekümmert. Der Tagesablauf war immer gleich, Frühstück um 8 Uhr, Mittagsessen um 12.30 und Abendessen um 19 Uhr. Die ETTU-Trainingseinheiten gingen von 9.15 bis 12 Uhr und von 15.30 bis 18.15 Uhr. Morgensport und Abendtraining waren freiwillig und ihre Organisation Aufgabe der mitgereisten Trainer. Bian hat fast jeden Abend mit den beiden ÖTTV-Mädchen trainiert oder ein wenig Theorie gemacht. Trotzdem blieb ein bisschen Zeit und wir konnten an zwei Abenden den großen Pool besuchen. Am dritten Tag gab es ein Turnier, bei dem jedes Match aus genau 3 Sätzen bestand – es war somit eine richtige Konzentrationsübung, da jeder Satz gleich viel wert war. Die 18 Mädchen wurden in zwei Gruppen aufgeteilt und Mariia kam in die stärkere Vorrundengruppe (die ersten zwei in der Endwertung sowohl des oberen als auch unteren Play-offs waren in Mariias Vorrunde). Mariia spielte hervorragend und sehr konzentriert. Das Satzverhältnis von 17:7 ist beeindruckend, die Niederlagen gegen die spätere Siegerin aus Portugal, Julia Leal, und die Turnierzweite Andrea Baiasu aus Rumänien gehören zu den besten Spielen ihrer bisherigen Karriere. Die Ballwechsel waren sehenswert und der Kampfgeist enorm.

Es hat Spaß gemacht, die Spiele aus der Ferne zu beobachten, bravo Mariia! Bei den Matches im oberen Play-off hat dann ein wenig die Kraft gefehlt, um ganz vorne mitzumischen, aber das ist auch verständlich, immerhin wurde das letzte Spiel kurz vor 21 Uhr ausgerufen. Mit dem 6. Platz in der Gesamtwertung (Zweitbeste in ihrem Jahrgang) kann Mariia aber sehr zufrieden sein – schließlich waren die Gegner fast ausschließlich Landesmeister im Jahrgang 2009 und 2010! Die ersten zwei Tage haben die Burschen und Mädchen gemischt miteinander trainiert. Am Ende der Trainingseinheit gab es immer einen Kaisertisch und die Position war dafür ausschlaggebend, mit wem man beim nächsten Trainingspielen wird. Mariia hat immer Plätze gutgemacht, aber ihre Zimmerkollegin stellte alle in den Schatten: Nina beendete zwei Trainingseinheiten am Kaisertisch. Nach dem Turnier trainierten die Mädchen nur unter sich, richtig cool, so viele junge starke Mädchen können nur bei einem ETTU-Lehrgang zusammenkommen. Nun haben die Mädchen angefangen sich richtig anzufreunden. Da man mit Deutsch nicht weit kam, war es eine Gelegenheit, Englisch zu üben – beziehungsweise sich in einer selbst erfundenen Zeichensprache zu unterhalten. Es sind neue Freundschaften entstanden und es war eigentlich schade, dass der Kurs so schnell vorbei war. Davor war aber nicht nur Training, sondern auch ein Nachmittagsausflug mit dem Bus in die wunderschöne Küstenstadt Budva angesagt, ein bisschen Zeit am Sandstrand und Schwimmen im Meer inklusive. Am Freitag kam Vladimir Samsonov zu Besuch. Mariia durfte ein paar Bälle mit ihm spielen und bei der Fragestunde hat sie ihn gefragt, wann er mit dem Tischtennis angefangen hat. Nach diesem Camp, einem weiteren Pre-Selection Camp und den inoffiziellen U12-Europameisterschaften, den EURO Mini Champs, werden circa 20 Mädchen für die finale Sichtungswoche (ETTU Selection-Camp) nominiert, in der das ETTU Development Team (Altersklasse 2009) gebildet wird. Da es nicht Mariias Jahrgang ist, haben wir nicht erwartet, dass sie heuer schon im Selection Camp dabei sein wird, und sind daher mächtig stolz auf die Endwertung – von den 40 Teilnehmern und Teilnehmerinnen hat sie die viertbeste Punktwertung erhalten und war somit beim Pre-Selection Camp Jahrgangsbeste! Wir sind sehr gespannt, wohin die Reise mit Mariia geht, und sind bereit, sehr viel Freizeit in sie und die vielen anderen Nachwuchstalente des USV Indigo zu investieren.



**Higra TT-Akademie**  
**Urlaub + Tischtennis 2021**  
**Wochenendkurse**

Unsere aktuellen Termine:

<b>Kurzfristige</b>	<b>Kurse möglich!</b>	<b>Bitte anfragen!</b>
<b>Wels</b>	<b>Pfingstkurs</b>	<b>22.05. - 24.05.21</b>
<b>Umag</b>	<b>Sommerkurs</b>	<b>22.08. - 28.08.21</b>

**Anmeldung: HIGRA TT-Sport Huber**  
Aistersheim 89, 4676 Aistersheim,  
Tel. +43 (0)660 / 307 19 70  
[office@higra-tischtennis.at](mailto:office@higra-tischtennis.at)  
[www.higra-tischtennis.at](http://www.higra-tischtennis.at)

## ***Auf die österreichischen Meister folgt die Vize-Europameisterin***

*Dashzeveg Tugsjargal wurde mit Ihrem Robotik Team der HTL BULME Graz Gösting Vize-Europameister*



Aus insgesamt 750 Teams wurden 57 Teams ausgewählt, die sich in der Woche vom 10. Mai um den Europameistertitel matschten. Das Team B.Robots mit Tugsi konnte eine Kategorie (Forschungsprojekt) gewinnen und wurde aufgrund der ebenfalls ausgezeichneten Platzierungen in drei weiteren Kategorien (Robot-Game: 7. Platz, Roboter-Design: 5. Platz, Grundwerte: 4. Platz) in der Gesamtwertung Vize-Europameister! Am 15. Mai wurden in einer Livestream-Show die Sieger gekürt.

*Bericht;Foto: A. Balaz*

---

## ***Welt-Qualifikationsturnier für Tokio 2021***

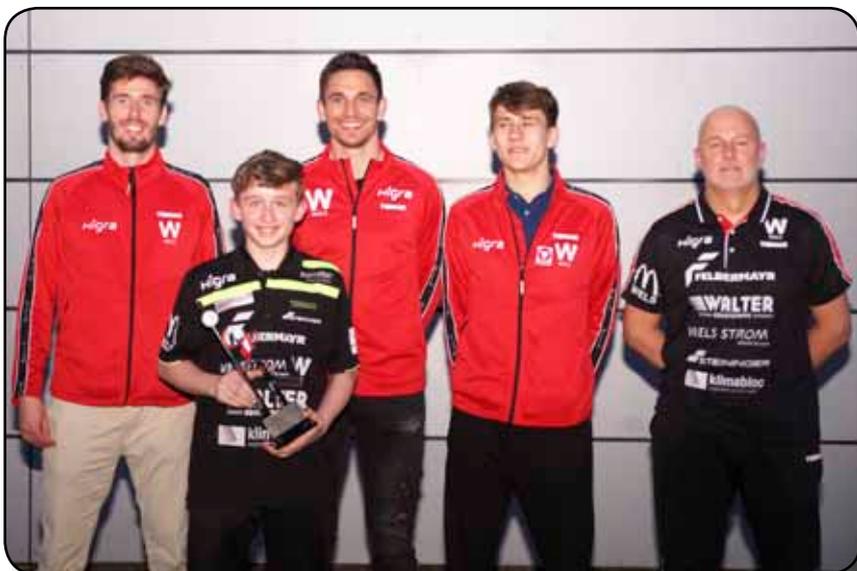


Vom 3. bis 5. Juni 2021 fand im Slowenischen Lasko das Weltqualifikationsturnier der ParatistennisspielerInnen für die Paralympics 2021 statt. 450 SpielerInnen aus 51 Nationen nahmen an diesem

Ausscheidungsturnier für die Paralympics in Tokio teil. Auch vier Österreichische SpielerInnen machten sich auf den Weg nach Lasko, um sich noch im letzten Augenblick für die Spiele in Tokio qualifizieren zu können. Aus

der Steiermark war die Rollstuhltistennisspielerin **Heike Koller** am Start. In ihrer Vorrunde hatte sie je eine Spielerin aus der Türkei, aus England und dem Irak. Alle diese Spielerinnen sind in der Weltrangliste vor ihr bereit. Nach tollen Spielen musste sie sich allen dreien geschlagen geben und konnte sich nicht für die Paralympics qualifizieren. Auch die anderen drei österreichischen Teilnehmer schieden schon in den Vorrunden aus. Die nächsten Spiele finden 2024 in Paris statt. Vielleicht klapp es ja dann für eine Teilnahme.

*Bericht,Foto: H. Sidak*



***Julian Rzihauschek***  
***Spieler des Jahres 2020***

***Walter Wels***  
***Mannschaft des Jahres***  
***2020***

*Foto: ÖTTV, G. Hubweber*

# ÖTTV - Nachwuchskader

## Förderkader

### U19 männlich

kein Spieler

### U15 männlich

kein Spieler

### U19 weiblich

keine Spielerin

### U15 weiblich

keine Spielerin

## Kader

### U19 männlich

Lorenz PÜRSTINGER, Philip SCHWAB, Marc SAGAWE, Johannes MAAD, Jan NEMETH, Fabian FRITZ, Konstantin WIDAUER, Andre Pierre KASES

### U15 männlich

Julian RZIHAUSCHEK, **Sebastian HABERL**, Benjamin GIRLINGER, Franciszek KOLODZIEJCZYK, Tobias TISCHBERGER, Laurenz MAYRHOFER, Julian FELLINGER, Alexander DÜR, Paul DOBRETSBERGER, **Tobias HOLD**

### U19 weiblich

Sofia Lu CHEN, Romy Josefa REITER, Michelle KASES, Natasa DJORDJEVIC, **Juliana SAROFEM**, Elena PÖLL, Jessica SPEHAR

### U15 weiblich

Kiara SEGULA, Jennifer HENNING, Celine PANHOLZER, **Mariia LYTVYN**, Julia DÜR, Miriam MEIER, Elena SCHINKO, **Dorothea ALEXANDRU**, Nina SKERBINZ

## Eigenkostenregelung der Nachwuchskader

### Förderkader

Eigenkosten: keine

### U19-Kader und U15-Kader

Eigenkosten: € 20,00 pro Nacht; € 10,00 bei privater Übernachtung

Diese Regelung gilt für alle Aktivitäten (Entsendungen und/oder Lehrgänge), die kostenmäßig im regulären Nachwuchsbudget enthalten sind. Für zusätzliche Aktivitäten (z. B. Lehrgänge außerhalb Europas etc.) bzw. internationale Entsendungen, die nicht in der Budgetplanung enthalten sind, werden in Abhängigkeit der Veranstaltung eigene Kostenzuschüsse durch den Nachwuchs-Referenten festgelegt und in der betreffenden Ausschreibung angeführt.



wünscht allen viel  
**Gesundheit!**

**Unser Onlineshop ist jedoch immer für  
Sie geöffnet und wir sind auch nach  
wie vor telefonisch erreichbar.**

**TISCHTENNISBEDARF ANTON PLEVA**

Seidenhofstrasse 70a; 8020 Graz

**[www.tischtennisbedarf.at](http://www.tischtennisbedarf.at) - mail: [pleva@tischtennisbedarf.at](mailto:pleva@tischtennisbedarf.at) -**

**tel: 0650 3372255**

## "STTTV Rookie of the Year" 2020/2021 - männlich

Rang	Name	Jahrg.	Verein	RC-Punkte 01.07.2020	RC-Punkte 29.06.2021	Differenz (%)
1	Stefan Mörschbacher	2006	LIZ	711	1109	<b>398</b> (56.0%)
2	Tobias Hold	2007	DOB	1488	1705	<b>217</b> (14.6%)
3	Marc Katzer	2008	IND	505	674	<b>169</b> (33.5%)
4	Daniel Frehsner	2007	LIZ	1223	1334	<b>111</b> (9.1%)
5	Adam Torbics	2008	AFUE	285	374	<b>89</b> (31.2%)
6	Emilio Wildling	2007	KAPF	1181	1268	<b>87</b> (7.4%)
7	Aries Wolf	2010	LIZ	109	164	<b>55</b> (50.5%)
8	Markus Preschan	2003	VOI	1395	1449	<b>54</b> (3.9%)
9	Jonas Hansche	2007	LIZ	434	487	<b>53</b> (12.2%)
10	Razmik Atabekyan	2009	AFUE	26	45	<b>19</b> (73.1%)
11	Jakob Baslios	2008	UTT	433	446	<b>13</b> (3.0%)
12	Valentino Wildling	2005	KAPF	1243	1254	<b>11</b> (0.9%)
13	Sebastian Haberl	2006	KAPF	1725	1726	<b>1</b> (0.1%)
14	Marcel Schörghofer	2007	SVA	27	26	<b>-1</b> (-3.7%)
15	Bischoy Sarofem	2005	DOB	1675	1666	<b>-9</b> (-0.5%)
16	Cho-Ling Tsai	2004	UTT	984	969	<b>-15</b> (-1.5%)
17	Stefan Klamminger	2003	UTT	833	807	<b>-26</b> (-3.1%)
18	Elias Wiesenhofer	2003	WEI	837	805	<b>-32</b> (-3.8%)
19	Jonathan Schweiger	2004	KAPF	893	830	<b>-63</b> (-7.1%)
20	Jonas Lichtenberg	2010	IND	707	626	<b>-81</b> (-11.5%)

## "STTTV Rookie of the Year" 2020/2021 - weiblich

Rang	Name	Jahrg.	Verein	RC-Punkte 01.07.2020	RC-Punkte 29.06.2021	Differenz (%)
1	Mariia Lytvyn	2010	IND	927	1102	<b>175</b> (18.9%)
2	Larissa Katharina Regner	2003	UNZ	1334	1492	<b>158</b> (11.8%)
3	Daniela Mitar	2006	DOB	1173	1315	<b>142</b> (12.1%)
4	Dorotheea Alexandru	2008	BEBU	969	1099	<b>130</b> (13.4%)
5	Edina Tihak	2006	BEBU	1039	1168	<b>129</b> (12.4%)
6	Michelle Reiter	2003	VOI	933	1025	<b>92</b> (9.9%)
7	Juliana Sarofem	2005	DOB	1464	1539	<b>75</b> (5.1%)
8	Ema Somodi	2010	LGW	172	161	<b>-11</b> (-6.4%)
9	Katharina Trafella	2006	SVA	99	76	<b>-23</b> (-23.2%)



# 1. Herren-Bundesliga Oberes Play-Off 2020/2021

## Mannschaftstabelle:

Rang	Mannschaft	T-Abk.	Sp	S	U	N	Sp-V	Sz-V	P	+
1.	Walter Wels 1	WELS1	16	14	1	1	61 : 9	191 : 67	48	(3)
2.	SolexConsult TTC Wiener Neustadt 1	ANEU1	16	10	3	3	52 : 26	177 : 111	40	(1)
3.	UTTC Stockerau 1	USTO1	16	9	2	5	48 : 34	174 : 139	38	(2)
4.	UTTC Sparkasse Salzburg 1	SALZ1	16	9	1	6	44 : 32	156 : 131	36	(1)
5.	HiWay Grill Kapfenberg 1	KAPF1	16	8	1	7	40 : 38	157 : 145	34	(1)
6.	SPG Linz 1	SPLI1	16	7	3	6	41 : 41	151 : 145	34	(1)
7.	Badener AC 1	BAAC1	16	5	0	11	26 : 50	114 : 169	27	(1)
8.	Oberwart 1	OBWT1	16	4	1	11	25 : 48	113 : 166	26	(1)
9.	Turnerschaft Innsbruck 1	INNS1	16	0	0	16	5 : 64	37 : 197	16	

## Einzelrangliste:

Rang	Name	T-Abk.	Sp	S / N	RC-Wertung	AK
1.	Kojic Frane Tomislav	WELS1	16	16 : 1	2538 ± 52	
2.	Szudi Adam	WELS1	14	15 : 1	2527 ± 52	
3.	Konecny Tomas	ANEU1	16	20 : 3	2568 ± 51	
4.	Levenko Andreas	WELS1	16	14 : 4	2620 ± 54	U23(2)
5.	Pistej Lubomir	SPLI1	15	20 : 6	2506 ± 60	
6.	Rossi Carlo	SALZ1	12	11 : 3	2496 ± 65	U21(2)
7.	Pereira Andy	ANEU1	12	10 : 4	2520 ± 51	
8.	Kanamitsu Koyo	SALZ1	14	13 : 7	2549 ± 57	U21(3)



# 1. Damen-Bundesliga Oberes Play-Off 2020/2021

## Mannschaftstabelle:

Rang	Mannschaft	T-Abk.	Sp	S	U	N	Sp-V	Sz-V	P	+
1.	Linz AG Froschberg 1	FROB1	16	14	0	2	69 : 30	229 : 116	47	(3)
2.	TTC 'CarinthiaWinds' Villach 1	VILL1	16	14	0	2	64 : 37	222 : 132	46	(2)
3.	LZ Linz-Froschberg 1	LZFR1	16	12	0	4	67 : 31	209 : 130	41	(1)
4.	SU Sparkasse Kufstein 1	KUST1	16	11	0	5	65 : 34	223 : 134	39	(1)
5.	SC Ossiachersee Bodensdorf 1	SGBU1	16	8	0	8	58 : 41	203 : 157	33	(1)
6.	TTC Raiba Kirchbichl 1	KIRB1	16	5	0	11	43 : 59	163 : 203	27	(1)
7.	UTTC Stockerau 1	USTO1	16	4	0	12	33 : 63	118 : 208	25	(1)
8.	ESV-Tischtennis-Bruck/Mur 1	BEBU1	16	3	0	13	29 : 69	119 : 228	23	(1)
9.	SG Übelbach/Don Bosco 1	SGÜDB1	16	1	0	15	17 : 81	82 : 260	19	(1)

## Einzelrangliste:

Rang	Name	T-Abk.	Sp	S / N	RC-Wertung	AK
1.	Liu Yuan	KIRB1	13	24 : 2	2159 ± 67	
2.	Malobabic Ivana	VILL1	16	28 : 3	2139 ± 54	S40
3.	Vega Maria Paulina	KUST1	14	24 : 3	2035 ± 58	
4.	Baltusyte Margarita	FROB1	16	26 : 5	2074 ± 66	U21(3)
5.	Mischek Karoline	FROB1	16	25 : 5	2038 ± 58	U23(2)
5.	Radzionava Anastasiya	LZFR1	16	25 : 5	1944 ± 58	U18(1)
7.	Arapovic Hana	LZFR1	15	22 : 6	1923 ± 59	U18(2)
8.	Fenyvesi Anna Zsofia	VILL1	16	23 : 9	2003 ± 63	
9.	Strazar Katarina	SGBU1	16	21 : 11	1886 ± 61	U21(2)
10.	Vovk Aleksandra	SGBU1	14	18 : 10	1891 ± 63	U21(3)

KOLLEKTION  
2021

butterfly.tt

# HIGO

Die Kollektion der Stars



BUTTERFLY STORE WIEN

Auf der Schmelz 10

A - 1150 Wien

Tel: +43 1 9971789

E-Mail: info@at.butterfly.tt





## **BEWEG DICH**

### **zur Unterstützung**

### **von Vereinen**

Die monatelangen Corona-Einschränkungen sind speziell für Kinder und Jugendliche eine besonders große Herausforderung. Das Bewegungsverhalten hat sich dadurch weiter drastisch verschlechtert. Die gesundheitlichen Folgen sind programmiert und können zu ernsthaften Problemen führen. ServusTV möchte dieser Fehlentwicklung nicht länger zuschauen und hat deshalb die Initiative BEWEG DICH! Die Bewegung für mehr Bewegung ins Leben gerufen.

Ziel dieser Initiative, ist es, mehr Kinder und Jugendliche für Sport und Bewegung zu begeistern und somit auch ihre Gesundheit nachhaltig zu fördern. ServusTV möchte – gemeinsam mit Vereinen – bessere Voraussetzungen und finanzielle Entlastung schaffen. Denn: Finanzielle Hilfe fehlt im Vereinsalltag oft dort, wo sie am meisten gebraucht wird – im Nachwuchsbereich. Deshalb stellt ServusTV für den Nachwuchs (im Alter von sechs bis 16 Jahren) in den 15.000 österreichischen Sportvereinen einen Gesamtbetrag von 15 Millionen Euro zur Verfügung.

Was heißt das konkret?

ServusTV will finanziell, schnell und unbürokratisch unter die Arme greifen und damit umso mehr Kindern und Jugendlichen in Österreich ausreichend Bewegung im Verein zu ermöglichen.

-Ihr habt eine sportliche Idee oder ein spezielles Projekt für Euren Vereinsnachwuchs, aber es fehlt das Budget?

-Ihr wollt mehr Kindern den Eintritt in Euren Verein ermöglichen, oder Eltern bei Mitgliedsbeiträgen unterstützen?

-Für ein optimales Training fehlen Euch die passenden Utensilien oder Sportgeräte?

ServusTV freut sich, davon zu hören.

Der Antrag kann schnell und unkompliziert unter <http://www.servustv.com/bewegdich> eingereicht werden.

Ohne Breite im Sport ist auch die Spitze nicht möglich: BEWEG DICH! DIE BEWEGUNG FÜR MEHR BEWEGUNG wird von zahlreichen österreichischen Sportstars wie Formel-1-Legende Gerhard Berger, FC Red Bull Salzburg Trainer Jesse Marsch, Dreifach-Olympiasieger Felix Gottwald, Snowboarder Benjamin Karl, sowie den Skilegenden Marcel Hirscher, Fritz Strobl, Hans Knauss und Michaela Kirchgasser und zahlreichen anderen prominenten Sportlern mitgetragen.

In diesem Sinne: BEWEGT EUCH und UNS – ServusTV freut sich auf eure Anträge!



# FÜR RESPEKT UND SICHERHEIT

## GEGEN SEXUALISIERTE ÜBERGRIFFE IM SPORT

Sport bietet enorm viel Potential für die Entwicklung von Kindern und Jugendlichen und ist ein Umfeld, das von Vertrauen und Respekt geprägt wird. Im Sport entstehen Nähe und Bindung, dies ist positiv, kann jedoch auch ausgenutzt werden. Unsere Verantwortung für den Schutz der Menschen, besonders der Kinder und Jugendlichen, in den Sportvereinen und Sportverbänden muss eines unserer gemeinsamen Grundprinzipien im Sport sein. Um gemeinsam ein respektvolles und sicheres Sportumfeld zu gewährleisten, müssen auf allen Ebenen des Sports entsprechende Maßnahmen gesetzt werden.

### WIR ACHTEN AUF EINANDER

Klare Regelungen über das Miteinander im Verband/Verein geben Verhaltenssicherheit. Dies unterstützt vor allem TrainerInnen und BetreuerInnen, die in direktem Kontakt mit SportlerInnen – vor allem Kindern und Jugendlichen – zusammenarbeiten. Ein solcher Verhaltensleitfaden dient sowohl dem Schutz von Kindern und Jugendlichen vor Übergriffen als auch dem Schutz von TrainerInnen und MitarbeiterInnen vor einem falschen Verdacht.

#### RESPEKT

Die Würde aller wird respektiert, unabhängig von Alter, Geschlecht, sexueller Orientierung, sozialer, ethnischer und kultureller Herkunft, Weltanschauung, Religion, politischer Überzeugung oder wirtschaftlicher Stellung. Diskriminierung jeglicher Art wird entgegengewirkt. Eine wertschätzende und gewaltfreie Atmosphäre wird gefördert.

#### KOMMUNIKATION

Die Kommunikation zwischen TrainerInnen und SportlerInnen bezieht und beschränkt sich auf Themen, die Bezug zum Sport haben. Erziehungsberechtigte sind eingebunden und informiert. Eine respektvolle und wertschätzende Kommunikationskultur wird gelebt.

#### AUFSICHT UND 6-AUGEN-PRINZIP

Die Intim- und Privatsphäre der SportlerInnen wird gewahrt. Ein/e Trainer/in ist nie mit einzelnen Kindern/Jugendlichen allein. Ist dies nicht möglich, sind alle Türen unversperrt, so dass jederzeit jemand hinzukommen könnte (Prinzip der offenen Tür).

#### SPORTLICHE HILFESTELLUNGEN – BERÜHRUNGEN

Grundsätzlich wird jede Berührung in der „Badehosen- oder Bikini-Zone“ vermieden, außer es ist zur Hilfestellung/Technikerklärung notwendig und sinnvoll. Körperkontakte bei Erfolgen, zum Trösten oder um Mut zu machen sind okay, wenn sie von beiden Seiten gewollt sind und nicht das pädagogisch sinnvolle Maß überschreiten.

TrainerInnen, BetreuerInnen und Vereinsverantwortliche achten darauf, dass Kinder und Jugendliche ihren Sport in einem sicheren Umfeld ausüben können und stehen als Vertrauenspersonen zur Verfügung.

#### IN FOLGENDEN SITUATIONEN IST ZU HANDELN

- Kinder/Jugendliche werden verspottet, zu AußenseiterInnen oder lächerlich gemacht (Bullying oder Mobbing).
- Einzelne Kinder/Jugendliche werden immer wieder für bestimmte Aktionen ausgewählt, erhalten Geschenke oder besondere Zuwendung.
- SMS- oder What's App-/Messenger-/Facebook-Nachrichten mit persönlichen Inhalten, die nicht unmittelbar mit dem Sport zu tun haben, werden an nur ein Kind oder eine/n Jugendliche/n geschickt.
- Private Trainingseinheiten oder Treffen außerhalb der Trainingszeiten häufen sich. Der/die Trainer/in ist oft mit dem Kind oder dem/der Jugendlichen allein.
- Kinder/Jugendliche werden in einer Art berührt, die nicht in unmittelbarem Zusammenhang mit dem Sport steht. „Versehentliche“ Berührungen wiederholen sich.
- Witze und Geschichten mit sexuellem Hintergrund werden den Kindern/Jugendlichen erzählt. Bemerkungen über die körperliche Erscheinung eines Kindes oder der/des Jugendlichen ohne unmittelbaren Zusammenhang zum Sport werden gemacht.
- Kinder/Jugendliche verändern sich und zeigen Auffälligkeiten: zum Beispiel im Nähe- und Distanzverhalten, negative oder überkritische Körperwahrnehmung, exzessives Sporttreiben oder plötzliches Meiden von Sport, Rückzug aus der Gemeinschaft oder dem Team.

#### WERDEN SIE AKTIV!

Setzen Sie sich für den Schutz von Kindern und Jugendlichen ein. Holen Sie sich Unterstützung und Beratung bei Verdachts- und Anlässfällen.

[www.100sport.at/de/fuer-respekt-und-sicherheit](http://www.100sport.at/de/fuer-respekt-und-sicherheit)

**SCHUH ABVERKAUF**

BIS ZU

**50%**

**REDUZIERT**

**WIR BRAUCHEN PLATZ  
FÜR DIE NEUE KOLLEKTION  
SOLANGE DER VORRAT REICHT**

**atte.at**

[atte.at](https://atte.at)

